29日に街頭総合市民相談

会場は旧北地区事務所あと

道路や下水道など、それぞれの担当課長が相談に応じる街頭総合市民相談を、今月二十九日に北地区で開きます。荒廃や要望など、お気軽に相談ください。

ことし二回目の街頭総合市民相談を、今月二十九日、午後一時半から三時半まで新潟放送会館前広場（旧北地区事務所あと）で晴雨にかかわらず開きます。

今回は利用が多いと予想される道路、下水道、区画整理、都市計画、福祉、交通、水道、教育、清掃などの担当課長、それに北地区事務所長、広域課長、行政監察局員が皆さんの相談に応じます。

この相談はできるだけ多くの人たちから、直接市に対する苦情や要望をお聞きし、明るい市民生活づくりに反映させていこうというものです。

とくに北地区事務所管内の方はどんな問題でも気軽にご相談ください。なお、八月小針地区、九月沼垂地区、十月鳥屋野地区でそれぞれ街頭総合市民相談を行なう予定です。

内野都市下水路

8月に住民実態調査

☆　☆

お宅の住所、世帯構成は？

内野都市下水路の計画案を七月三十日まで、下水道建設課（市役所本庁七階、電28－1000番、内線四八三番）で縦覧しています。

計画案によると、下水路は五十嵐字中島から内野字長潟まで建設され、内野並和台団地、中槻寺上新栄町土地区画整理事業計画区域内を含む、五十嵐三の丁一帯の排水路を解消しようというものです。

集水面積一〇八・〇九ヘクタールの予定です。

同下水路計画案に関係のある方は、ぜひ、縦覧期間中にご覧ください。

それに印鑑証明をはじめとした各種証明書の発行などが行なわれるわけです。

より正確な住民基本台帳をつくるため、市では住民異動の多いところから重点的に実態調査を行ないます。市職員が皆さんのところへうかがった際には、調査に協力をお願いします。

日ごろから正しい届けを

住民基本台帳は個人個人の住所などを記録した"住民票"を集めたものです。

住所や世帯構成が変わったり、国民健康保険の資格取得・喪失、国民年金の加入・脱退、米穀の配給資格異動の場合は、必ず届け出をしてください。

届け出はあなたの住んでいる本庁市民課、地区事務所または連絡所で受け付けています。

皆さんの住所や世帯構成などが変わった場合に、そのつど届け出をしておられますか？　市では、皆さんの届けしたがって住民基本台帳を整理しています。

この台帳にもとづいて、日常生活に欠かすことのできない国民健康保険、国民年金、入学の手続きなどが行なわれています。

新潟家具まつり

和洋家具を約1,000点展示

3月4日から新潟市家具まつりが開かれます。展示品を市価より安くおわけし売り上げの一部を福祉事業に寄付しようというものです。

☆期　間　8月4日～6日
☆会　場　小林デパート6階催し場
☆展示品　応接セットにタンスなどの和洋家具約1,000点（毎日追加いれかえします）なお、婚礼セットの予約も受け付けます

すず虫の分譲と交換会

8月6日に新潟小学校で

新潟すず虫友の会が「すず虫の分譲と交換のつどい」を開きます

交換されたい方は虫を、初めて飼育したい方は容器（水でぬらした砂ととまり木をいれたもの）を持参してください。会費は100円です。

◉日　時　8月6日午前9時から正午まで
◉会　場　新潟小学校体育館

なお、すず虫の育て方講習会の開催については当日会場でお知らせします。

はかりの検査

午前9時～午後3時

会場	月日	対当区域
西地区事務所	7.26	内野広通町、内野町4～7
	7.27	内野町1～3
市漁業協同組合	7.29	万代島3～9
水産物物揚場	8.1	三和町4～8、竜が島1、沼垂西3丁目10・11、沼垂東5丁目16・17
	8.2	中央埠頭、北埠頭、万代島1・2
宮浦中学校	8.3	弁天町1～3、旧新潟駅前、万代1・2、八千代1丁目1・5・6、八千代2丁目1・5
	8.4	万代3～5、三和町1～3

曽野木団地を分譲

8月7日～12日

☆申込み期間　8月7日～12日
☆分譲区画　50区画（平均71.6坪）宅地債券購立者17人の方は優先されます。
☆分譲価格　1坪約3万円で、1区画約平均220万円
☆抽選日　8月18日
☆契約日　9月4日～8日（代金納入は9月9日～10月16日）
☆申込み先　市開発公社、市住宅課（申し込み用紙はここにあります）

会費拠出に協力を

市社会福祉協議会

子どもの遊び場の整備や防犯灯の設置それに交通事故対策事業などを行なっている市社会福祉協議会が、いっそう社会福祉事業を充実させようーと、皆さんに同協議会の会費拠出への協力を呼びかけています。

この運動にどうぞご協力ください。

8月の巡回市民相談

〈湊小学校区〉
◆日時　八月二日午後七時～九時
◆場所　湊小二階第二音楽室

〈関屋小学校区〉
◆日時　八月十日午後七時～九時
◆場所　関屋小二階会議室

〈南浜小学校区〉
◆日時　八月十七日午後一時半～三時半
◆場所　南浜小二階図工室

〈酒屋小学校区〉
◆日時　八月二十四日午後七時～九時
◆場所　酒屋小二階普通教室

〈女池小学校区〉
◆日時　八月二十一日午後一時半～三時半
◆場所　女池小二階普通教室

7月豪雨

被災者に援助の手を

今月、九州や四国、中国地方の各県を襲った集中豪雨のために、肉親をなくしたり家を失いなどと、たくさんの方々が大きな被害を受けたことは、皆さんご存知のとおりです。

いま、こういったきのどくな人たちを救うーと、各自治会、町内会を通じ義援募金が行なわれています。

市民の皆さんも被災地の人たちに暖かい救援の手を差しのべてあげてください。

特別融資は公庫へ

国民金融公庫の融資制度は、資金の使いみちによる貸し付けの種類が違っています。

貸し付け限度額は一千万円、期間は一年となっています。

詳しいことは国民金融公庫（電28－二二五一番）または市商業観光課（電28－1000番、内線三五〇番）へ

融資の種類	資金のつかいみち	利率(年)
食品貸付	・生鮮食料品小売業、食品製造業を営むかたの設備資金	8.0%　特定設備 7.7%～6.5%
流通貸付	・卸売業や小売業を営むかたのセルフサービス店化、ショッピングセンターへの入居などにともなう設備資金	8.0%　特定設備 7.7%
安全貸付	・産業安全衛生、保安、防災のための施設（貸付限度　600万円）	6.5%（但し4年目から7.0%）
公害貸付	・汚水、騒音などの産業公害を防止するための施設	6.5%（但し4年目から7.0%）
市街地貸付	・市街地などの整備による環境改善にともなう移転改造などの設備資金	8.0%
環衛貸付	・環境衛生関係の営業を営むかたの衛生水準を高め、近代化を促進するための設備資金	8.0%　特定設備 7.7%～6.5%

中元融資のご利用を

金利も引下げました

市の制度融資

市が独自に設けている制度融資には、上表の四種類があり、いづれも貸し付け金利が引き下げられ借りやすくなっています。

融資を希望される方は、所定の申込用紙があるまのので、受け付け場所へ直接おいでください。

受け付け場所は次のとおりです。

〈受け付け場所〉
❶市商業観光課（市役所五階、電28－1000番、内線三五〇、三四二番）
❷新潟市中小企業相談所（商工会議所）
❸内野商工会（内野とその周辺の方に限ります）

市の制度融資名	貸付限度	貸付金利 新	貸付金利 旧	返済期間	融資対象
地方産業育成資金	運転、設備とも80万円	年7.5%	8.0%	期間として12ヶ月以内の月賦	個人、法人
中小企業特別融資貸付金	運転　80万円 設備　120万円	7.8%	8.0%	運転24ヶ月以内 設備36ヶ月以内	〃
中小企業振興基金	運転、設備とも	7.8%	8.0%	1年未満	協同組合
	1組合3,000万円以内	8.0%	8.2%	1年以上	
産業施設改善資金	設備に限り150万円以内	7.3%		48ヶ月以内（6ヶ月の据置含む）	個人、法人

水族館だより

水族教室参加者へ

今月三十日に開かれる水族教室に参加の決まった方は、当日必ず午前七時までに水族館前へ集まってください。参加者しの方は等意に連絡をなお、小雨の場合は実施します。

グッピーメダカを配布

きょうから水族館が小・中学生の皆さんに、夏休みの観察用としてグッピー、メダカなどをプレゼントします。いれもの持参のうえ、父兄同伴でおいでください。数に制限がありますので早めにどうぞ。

8月から昆虫標本展

珍らしい種類ばかりを集めた昆虫標本展は、八月一日から始まります。

展示品のなかには、植樹祭のおり同園庁から寄ないただいたオオムシ属十七種二百点も含まれています。

今月からアイターはいっており、午前九時から午後九時まで開館しています。また毎週土曜日の午後七時から映写会も行なっています。

新潟医院案内

西堀皮フ科
診療時間　A.M9.30～P.M6.00
診療所長　田中満
新潟市西堀前通七番町
電話二三一二五九一番

熱田放射線科
診療所長　熱田修
新潟市本町七（渡良ビル）
電話二二一七五四五番

労災指定救急診療所・入院給食　樋口外科医院
樋口通
新潟市山木戸六（バス停裏）
電話七四一二〇三九番

胃腸科・呼吸器科　新潟中央放射線科診療所
長谷川敏之
新潟市白山浦二（県庁分館脇）
電話六六－八四八三番

放射線科・内科　真板胃腸科
真板秀夫
新潟市西湊町一丁目
電話二三－三三七七番

前田内科
前田政二
新潟市曙町曙公園前
電話二三－二六〇七番

産科・婦人科・外科　佐々木医院
〈入院随意〉
優生指定医　佐々木繁
小針小学校前
電話六五－〇〇一八番

皮フ科　泌尿器科　竹之内医院
新潟市東堀前七（第四銀行本店下手）
電話二二－四九一五番

入院随意　椎谷耳鼻科
新潟市有明線文京町バス停前
電話六六－二八五〇番

診療
検治
期
早期